

JÖVŐ

1948. április 11. VASARNAP
IV. évfolyama, 960. szám

Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi utca 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utca 87.
Telefon: 20-76.

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Az államhatalom a kizsákmányolók kezéből a nép kezébe került: ezt jelenti számunkra az új alkotmány

Hatalmas lelkesedéssel fogadta a Nagy Nemzetgyűlés Gheorghiu-Dej, az alkotmányjavaslat első előadójának hatalmas erejű tájékoztatóját a béke, fejlődés útját biztosító állami alapokmánytervezetről. Népköztársaságunk számára új és tündöklő kilátások tárulnak fel...

BUKAREST. A Nagy Nemzetgyűlés péntek délelőtti ülését az Ideiglenes Elnökség és a kormány tagjainak jelenlétében Gheorghe Apostol elnök nyitotta meg. Napirenden az alkotmánytervezet általános vitája szerepelt és a Nagy Nemzetgyűlésben helyetfoglaló pártok és szervezetek képviselőiben több képviselő iratkozott fel szólásra. Az alkotmány javaslat első előadója Gheorghe Gheorghiu-Dej, az előadó pedig Paraschivescu Balaceanu, a Romániai Ügyvédkollégiumok Szövetségének elnöke.

Amikor a javaslat első előadója, Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt főtitkára az emelvényre lépett, a képviselők hosszantartóan ünnepelték, majd az ipari és kereskedelemügyi miniszter elmondotta beszédét és remek áttekintő képet adott az új alkotmány minden fontos részletéről. A hatalmas beszéd minden vonatkozásában részletesen és nagy politikai éleslátással taglalta az új állami alaptörvény elvi és gyakorlati jelentőségét, úgy az ország belső helyzetének szempontjából, mint a nemzetközi helyzettel összefüggésben. A képviselők feszült figyelemmel hallgatták Gheorghiu-Dej nagyszerű beszédét, amelynek során többek között a következőket mondta:

Gheorghiu-Dej átfogó erejű beszédében ismerteti az alkotmánytervezetet

Mindannyian ismerjük a Népi Demokrácia Frontja által elkészített alkotmányjavaslatot. Ez a mélyen demokratikus javaslat hiszen tízközi népi demokráciánk utóbbi háromévi erőfejlesztésének társadalmi jellegét.

Országunk életében a legnagyobb változás az a tény, hogy az államhatalom a kizsákmányolók kezéből a nép, a lakosság nagy többségének kezébe került. A Román Népköztársaság alkotmányának jellegzetességét meghatározza, hogy a politikai hatalom birtokosa már nem az előző nagytöbbség, hanem a munkásosztály, a dolgozó földművelés és a népi üzemből álló értelmiség. A polgári köztársaságok vezető elve az embernek ember által történő kizsákmányolása volt. A törvény előtti egyenlőség üres szöveg volt, jelentett és csak a törvénytelen ségek elkövetését szolgálta. A polgári köztársaságok alkotmányában a tulajdonjog a földművelés, a kézműiparosság és a kiskereskedők tulajdonától való megfosztását jelentette.

Itt azután rámutatott az ipari és kereskedelemügyi miniszter a döntő különbségre, a nagy változásra, amelyet új alkotmányunk jelent és hangsúlyozta, hogy

a most a Nagy Nemzetgyűlés elé került állami alapokmányjavaslat éppen a kizsákmányolás megszüntetését célozza.

Népköztársaságunk gazdasági éle-

téről szólva, Gheorghiu-Dej világosan feltárta a tervszerűsítés fontosságát, mert a tervszerűsítéssel biztosíthatja az állam polgárainak jogait a munkához, amint azt az alkotmány 15-ik szakasza is kimondja.

A Nagy Nemzetgyűlés a szavazótömegek súlyos és mérlegelt akaratát képviseli

Megállapította Gheorghiu-Dej, hogy a Román Népköztársaság első parlamentjének: a Nagy Nemzetgyűlésnek megjelenése és összetétele magában is fényes illusztráció az alkotmánytervezet azon pontjának, amely kinyilatkoztatja: a Román Népköztársaságban a teljes államhatalom a néptől származik és a népet illeti.

„Azt hiszem — mondotta — nem szükséges hangsúlyoznom, hogy a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése úgy különbözik a régi parlamentektől, mint egy földtől és amint a népi demokrácia különbözik a polgári demokráciától. A Nagy Nemzetgyűlésben munkások, földművelők, a román kultúra számos kitűnő személyisége, közkatonáktól a tábornokig a néphadsereg tagjai, nők, az együttélő nemzetiségek szószólói, kémiparasok és ifjak a nép hívatott képviselői. Ha pedig a képviselők sorait közelebbről megnézzük, megállapíthatjuk, hogy ezek a képviselők valójában hívatott hordozói a munkásemberek, földművelők és értelmiségiek milliói kívánságainak s hívatott megtestesítői drága hazánk, a Román Népköztársaság védelmének ügyének.”
E résznél külön foglalkozott Gh.

Gheorghiu-Dej a hadsereggel és hangsúlyozta, hogy különös melegséggel, megindultsággal és megelégedettséggel emeli ki hadseregünk képviselőinek jelenlétét. A régi rendszer semmibe vette a hadsereget. Katonák és tisztek, a nép fia, az állam polgárai, a legelemibb jogokat sem élvezték. Mi megszüntettük ezt a helyzetet.

Számunkra a hadsereg fontos gondoskodásunk tárgya, hogy teljesíthesse a legmagasabb állampolgári kötelezettséget, a haza védelmét.

A továbbiak során Gheorghe Gheorghiu-Dej jellemezte a Nagy Nemzetgyűlés és a polgári parlamentek közötti alapvető különbséget, amit a tevékenységi módban is megmutatkozik.

Hangsúlyozta, hogy a Nagy Nemzetgyűlésnek semmi köze a régi parlamentek fecsegéséhez és üzeméhez. Ezt a Nemzetgyűlést a szavazók tömegének súlyos és mérlegelt akaratmegtükrözése jelenti, amely megállapítja, hogy kiterjedt társadalmi, gazdasági és közművelődési munkát folytatson azzal, hogy törvényhozói munkájának befejezése után a képviselők visszatérjenek napi elfoglaltságukhoz és az ország legkülönbözőbb részeiben ellenőrizzék a megvalósítások gyakorlati ke-

resztvételét. Visszatérnek a nép körébe, hogy a választók között fejtsenek ki felvilágosító és munkára mozgósító tevékenységet és jó irányban tartásuk a dolgok menetét.

Az együttélő nemzetiségek jogegyenlősége a kapitalista országokban csupán álom, — nálunk élő valóság

Az együttélő nemzetiségekről szólva Gheorghe Gheorghiu-Dej a következő megállapítást tette:

— Büszkék vagyunk arra, hogy amíg a kapitalista országokban a faji gyűlölet, erőny és a nemzetiségek elnyomása külön jellegzetessége az államvezetésnek, — addig nálunk az együttélő nemzetiségek a román nemzetiségekkel együtt váll váll melletti dolgoznak testvéri egyetértésben.

Az új alkotmány biztosítja az együttélő nemzetiségek számára a teljes jogegyenlőséget: azokat a jogokat, amelyekből az imperialisták országában a népeknek és nemzetiségeknek csak álom lehet.

A lét, az állami függetlenség és szuverenitás joga

Szólott arról is Gheorghe Gheorghiu-Dej, hogy az új alkotmány megerősíti a monarchia végleges eltávolítását, ama intézmény megszüntetését, amely népi demokráciánk fejlődésének akadálya volt. Megerősíti a reakció elavult bástyájának a szentatúnak megszüntetését. Ezzel szemben az alkotmány megállapítja az állam integrális egységét és a Nagy Nemzetgyűlést az államhatalom és törvényhozás egyetlen és legfőbb szervévé nyilvánítja, amely irányt az összes szervek, beleértve az Elnökséget és a kormányt, felelősséggel tartoznak.

Ugyanakkor a Román Népköztársaság alkotmányának új jogokat tartalmaz az állampolgárok számára, jogokat, amelyeket csak a Szovjetunió alkotmánya és ennek példáján az új népi demokráciák alkotmányai nyújtottak ki. Ezek a munka, tanulás, pihenés, a társadalmi segély jogai. Ezeket kivül

számunkra különösen árda jogunkat is biztosítja az új alkotmány: a létező, állami függetlenséghez és szuverenitás-hoz való jogunkat nyilatkoztatja ki.

Az 1923 évi alkotmányról szólva, Gheorghiu-Dej megállapította, hogy ennek egyik jellegzetessége

Számunkra népünk akarata és nem az imperialisták véleménye fontos!

Emelt hangon mondotta Gheorghiu-Dej: „Mi véget vetettünk ennek a helyzetnek és határozottan, erőteljesen mondom a bérkötő kalandoroknak, hogy egyszer s mindenkorra vetettünk véget”. Lehet, ahogy a La Manche csatornán túl állítják majd: a mi alkotmányunk „nem nagyon demokratikus”, mert nem ismeri a Lordok Házát. Lehet, hogy az Óceánon túl szemrehányással illetnek bennünket, mert nem tesszük magunkévá azt a rendszert, amelyben két klikk között bonyolódik a kormányzás, de

volt: egyetlen szóval sem emlékezett meg az állam függetlenségéről.

A nagytőkéseknek és nagybirtokosoknak nem tűzött semmi érdekük a redlis politikához és a gazdasági függetlenséghez. Kiszolgáltatták az országot a nagy imperializmusoknak, kezdve Angliától és Fran-

minderkor a nép érdekei ellenére. Lehet hogy szemrehányással illetnek bennünket, mert nincs bizalmunk az acél, a kőolaj milliárdosai, a húskonzervgyárosok iránt, mert nem bízunk a kőolajipari és egyéb trösztökben.

Nem csodálkoznánk, ha megállapítanánk, hogy nem vagyunk demokraták, mert nem vettünk szavazatokat, nem használtunk korrupciót, mert nekünk nem segítettek a gangszterek, amint az az Egyesült Államokban szokás.

ciaországtól a hitlerista Németországig.

A nagytőkések és nagybirtokosok a csendőrzést adták Romániának a Szovjetunió határán, hogy az ország felvonulási terület legyen a támadáshoz és hogy a Szovjetunió elleni bűnös háborúba sodorjanak bennünket.

Azon se csodálkoznánk, ha De Gasperi bennünket nem tartana demokratának, mert nem küldtünk 300 ezer amerikai golyószóróval felszerelt rendőrt a választók megfélemlítésére.

Mi viszont 350 ezer idjékosztót küldtünk a nép felvilágosítására és ezeknek egyetlen fegyvere az alkotmánytervezet szövege volt. Közömbösek vagyunk az imperialisták és szolgálk iránt. A mi számunkra népünk véleménye a döntő, a nép véleménye, amely a Nagy Nemzetgyűlés megválasztása alkalmával kifejezett.

Soha semmi sem hatolt mélyebben a nép lelkébe, mint ez az alkotmánytervezet

Ezután így folytatta beszédét a romániai népi demokrácia kitűnő államférfia:

— Az új alkotmány a nép akaratának és kívánságának kifejezése. Biztosítja, hogy széles út tárul fel előttünk az új demokratikus hódítások, a sokak életének jobb élete felé. Soha a mi országunkban semmi sem hatolt mélyebben a nép lelkébe, mint ez az alkotmánytervezet. A városok és falvak milliói olvasták és tanulmányozták ezt az alkotmánytervezetet, ami egyben a nép politikai fejlődésének eszköze is volt és

fegyvert jelentett számunkra a harcban azok ellen, akik a sötétségben lapulva a nép és Népköztársaságunk ellen dolgoznak.

— A Román Népköztársaság számára az új alkotmánytervezet és az ebből folyó demokratikus reformok új és tündöklő kilátásokat tárnak fel, amelyek a társadalmi fejlődés magasabb fokára vezetnek; a nép és a haza érdekében. Emec előrehaladás jegyében a nép követeli, a Nagy Nemzetgyűlés képviselői fontos szerepet töltenek be. Közelesemnek tartom a demokratikus erőket vezető Ro-

mán Munkáspárt, a leghatalmasabb osztály élcsapata nevében üdvözölni a nép választottjait és ezt a népet, amely fényes választási győzelemmel úgy szavazott, hogy ilyen hivatott képviselőket választott. Ez a tény rendkívüli fontosságú biztosíték Népköztársaságunk fejlődése számára, — fejezte be nagy beszédét Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt főtitkára, az alkotmánytervezet első előadója és beszédét szűnni nem akaró ünnepléssel fogadta a nép képviselőinek gyülekezete.

Takács Lajos dr. nemzetiségi alminiszter a magyar lakosság nevében megszavazza az alkotmányjavaslatot

Az alkotmánytervezet első előadójának óriási hatást kiváltó beszéde után egymásután szólaltak fel: Gheorghiu-Pruteanu moldovai földműves, Gladea oltmegyei földműves, Gheorghiu-Vladescu-Racoasa, a Nemzeti Néppárt nevében, valamint Nicolae Tanase szakaszvezető, a hadsereg képviselője. Ugyancsak felszólt az alkotmányvitában Petre Mecula, Arad és a megye képviselője, aki az ifjúság véleményét fejezte ki és többek között ezeket mondotta:

— A népi demokrácia rendszere kivette az ifjúság kezéből a pisztolyt és a vakolókanalat, a kalapácsot adta helyébe, hogy a fiatalok így dolgozhassék az ország újjáépítéséért. Amint megfogadtam, a választás után jelen voltam az ifjúság önkéntes munkahelyén és onnan jöttem ide, hogy megszavazzam az ifjúság nevében az új alkotmányt!

Nicolae Muresan, a szamosvidéki földművesek nevében beszélt. Onnan jött ez a képviselő, ahol annak idején a román és magyar jobbágyok együtt lázadtak fel elnyomóik ellen és beszéde ezt a harcos egyéjszellemet tükrözte, amikor megszavazta az alkotmányt. Beszélt Takács Lajos dr. nemzetiségi alminiszter is, aki kidomborította az együttélés nemzetiségek teljes jogegyenlőségét és

azt a tényt, hogy a magyar lakosság testvériségben él a román néppel. A magyar lakosság nevében megszavazza az alkotmányt.

— Nem lehet valami felemelőbb érzés életünkben — mondta Takács Lajos dr. — mint tevékenyen együttműködni az országunk valóráváltásán, amelynek eléréséért a nép érzészetekön át harcolt. Zaharie Stancu író az írás és művészet dolgozó nevében ugyancsak a legnagyobb elismerés és odaadás

hangján beszélt az alkotmánytervezetről.

A Nagy Nemzetgyűlés ma szombaton délelőtt 10 órai kezdettel folytatja az alkotmányjavaslat általános vitáját.

Az alkotmányjavaslat tanulmányozására kiküldött bizottság egyként — mint az Agerpress távirati iroda jelenti — tanulmányozta az állampolgárok köréből beérkezett nagyszámú javaslatot is és egyes megalapozott előterjesztést magáévá is tett.

A megyét járja, intézkedik, a helyszínen rendezi az ügyeket Belle Petre prefektus

Belle Petre prefektus, akinek iránítása alatt a megye ügyeinek intézése más szellemben és tétumben folyik, mint azelőtt, nem íróasztal mellől irányítja a munkát, hanem a helyszínen keresi fel a lakosságot. A megyefőnök, az alispán és a különböző szolgálatok vezetőinek társaságában a héten ismét négy napig a megye községeit látogatta. Soborszában gyűlés volt, amelyen a járás községeinek képviselői adták elő

kívánásaikat, majd a megyefőnök és kísérete a soborsini járás községeit látogatta végig.

Négy nap alatt tizenkét községben tett látogatást a prefektus és mindenütt részletesen tájékozódott a helyzetről, a szükségletekről.

A községek dolgozói bekapcsolódtak az önkéntes munkavállalás útjába. Rohammunkával kijavították az iskolaépületeket, községházakat

Általános érdeklődés

nyilvánul meg a katolikus gimnázium VIII. osztályának ma esti tancmulatsága iránt. A teljes rendezőgárda mindent megtesz annak érdekében, hogy a közönség a lehető legjobb szórakoztató és bizonyosra vehető, hogy a volt munkakamara nagyszerű fesztelen, vidám hangulat színelve lesz. Szórakoztató, nagyszemű műsor, azonkívül számos ötlet teszi mindenki számára élvezetessé a nyolcadikosok ma esti nagyszabású bálját.

Az aradi orffolyószervek szövetsége értesíti tagjait, hogy folyó hó 10-én, szombaton este 6 órakor rendkívül fontos ülést tart. Megjelenés kötelező.

Uzsora István, elnök.

„DIVA”
női diviáruház
átköltözött!
Minorita-templom bejáratával szemben.
Köztársaság-utja 17. szám (Réthy-ház)

Az aradi Kisiparosok Federációja

ezúton értesíti a tagokat, hogy a vasárnapi, április 11-i önkéntes munka a Nagylak-Pécska uszton más időpontra marad.

CORSO ARAD Tel. 23-64
Előadások: 3, 5, 7 órakor
A művészet, a fiatalság, a szerelem, az élet himnusza, a világhírű moszkvai balett közreműködésével
A TAVASZ
TCHERKASSOV, ORLOVA

Készülnek az Astra dolgozói:

Két helyi munkaverseny után — nemzetközi előpécébe

A nevelőmunka és felvilágosítás eredményei mutatkoznak meg a növekvő lelkesedésben és versenykedvben

Munkaverseny. Új és nagyobb kifejeszője a tömegek életkedvének, a célok kitűztetésének, annak, hogy milliók és milliók számára világos az út: maguknak kell megszerezniük a jobbfordulást, gondoskodniuk. Mindent, ahol a munka feladatait a kizárólagos versenyre adták, ahol a tömegek már nemcsak tudják, de a helyet javulás következtében érzik is, hogy magukért dolgoznak, lázas lendülettel ves a munkakészség, a tanulmányok. Népköztársaságunkban mindenütt, ahol a mindjobban öntudatosodó tömegek termelnek, üzemekben, gyárakban, irodákban, termőföldekben, a legkülönbözőbb munkahelyeken gyorsuló ütemben fokozódik a munka. És ha túlnézünk az ország határain, láthatjuk, hogy a szomszédos baráti, velünk együtt a népi demokrácia útját járó országokban hasonló hangulat uralkodik a dolgozók körében. Ez a közelebbi évek egyre szélesebb felületen mutatkozik.

Megírtuk, hogy a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság nehézipari munkássága nemes küzdelemre hívta ki Románia testvéripárjának dolgozóit és hogy nagy örömmel és lelkesedéssel elfogadott versenyben az aradi Astra gyár is részt vesz. Az Astra munkássága lelkesen készülődik a most már nemzetközi arányú versenyre, amelyben összes eddigi tapasztalatait felhasználja.

Növekvő tonnaszám, növekvő munkafütem

Az Astra-gyárnak eddig két termelési versenye volt: először 1947-ben a CFR munkásságával mérte össze termelőerejét, majd másodszor ez évben, február nyolcadikától március harmincegyedikéig bezárólag az ITA-gyár munkásságával kelt versenyre. A második verseny során olyan termelési tényezők lépezték a verseny alapját, mint például az üzemi költség csökkentése és a munka termelékenységének emelése. A verseny eredményeit, csak a hónap végén lehetett összesíteni és így annak elbírált eredménye még nem ismeretes. Ezek a helyi vonatkozású versenyek a dolgozóknak és technikusoknak egyre szélesebb rétegeit mozgósították és úgy a fizikai munkásság, mint a technikusok nagy tömegben kapcsolódottak bele eredményesen a versenybe. Ma már minden fizikai és szellemi dolgozó tudja és átérzi, hogy tudása és munkaképessége legjavát kell adnia, mert csak ilyen módon haladunk a cél felé és csak ilyen módon emelhetjük megfelelően életszínvonalunkat. Ez az öntudatosodó folyamat fokozódó irányzatú és az utóbbi hónapokban az egész Astra-gyár fizikai és szellemi munkásságát magával ragadta. A munka termelékenységének növelése objektív térről, vagyis az üze-

mi felszerelés kérdéséről szubjektív térére, vagyis a munkának a termelési folyamatba való intenzív bekapcsolódására toltódott át. Az objektív tényező kedvező megvalósítására eddig még nem kiálkosztott megfelelő lehetőség. Amellett tovább és továbbra is eredményeket hozott a munkásoknak a tennivalóba való intenzív bekapcsolódása. Néhány számadat kellőképpen bizonyítja, hogy az Astra dolgozói szép eredményeket értek el ezen a téren:

Az 1938-as termelés 13.685 tonna gyártmány volt, mely mennyiséget a könnyebb áttekinthetőség kedvéért négytengelyes orozs teherkocsikban lehet kifejezni, vagyis annyi akkordmunkaórában amennyi egy orozs teherkocsi elkészítéséhez szükséges. Az üzem lebombázása után 1944-ben, hat hónap alatt 1919

tonnát tett ki az üzem gyártmánymennyisége, az 1945-ös termelés már 6662 tonnát, 1946-ban 9770 tonnát és 1947-ben 12.973 tonnát, vagyis az átlagos havi termelésre átszámítva 1081 tonna gyártmányhoz felel meg. Ezzel szemben 1948 januárjában 1287 tonna, februárban 1181 tonna, márciusban, az ITA gyárral folytatott verseny során, 1545 tonna volt az Astra-gyár termelése. Ha tekintetbe vesszük, hogy 1948-ban az átlagos havi termelés 1140 tonna gyártmány volt, akkor szembevetésben megmutathozik a nagy előrelépés.

Ez az eredmény csak kis mértékben köszönhető a munkafeltételeknek az üzemben megvalósított feljavításnak, de nagyobb fontosságra volt a felvilágosító és nevelőmunkának,

Születésnapomra

lra: József Attila

Harminckét éves lettem én — meglepetés-e költemény.

csesce
becse!

Ajándék, mellyel meglepem
a kővéházi szegleten
magam
magam.

Intelve gyorsan, nyersen ért
a „Nincsen apám” versemért,
a hont
hizant

Harminckét évem elszellett
s még havi kétszáz soss telt.
Az én,
Hozni!

szabványt én ellenem.
Ideidéri szellemem
kővé
s szellett

Lehettem volna oktató,
nem így töltöttem kegyetlen
szegény
kegyény.

„Ön, amíg szövből értek én,
nem lesz tanár e földtekén”
gogyog
s ragyog

De nem lettem, mert Szegeden
oktánácsolt az emuatom
jura
ura.

Ha örül Horger Antal nr,
hogy költőnk nem meglátant tanul,
sakély
e kéj —

En egész népemet fogom
nem középiskolás fokon
havi-
havi!

amely eredményesen megvalósította a dolgozóknak viszonyát a munkában. A munka termelékenységét illetően az értékmérő, hogy egy munkaórával hány kiló gyártmányt hoz mel a dolgozó.

Az összes munkabőrára vonatkozóan a termelési eredményesség 1938-ban 3.08 kiló gyártmány volt. Az 1947. októbertől 1948. március végéig terjedő időszakban az egyéni munkatermelékenység 3.5 kiló gyártmányra emelkedett.

Ezek a számadatok az öntudatos fejlődést, a nevelő munka eredményét és ennek nyomán a dolgozó tömegek felébredt versenyvágyát tükrözik. Maga a verseny is hozzájárul ahhoz, hogy ezt a fejlődési folyamatot hatványozott erővel továbbvigya. Nem csak azért, mert az eddig a termelés érdekében kívül álló technikusoknak legnagyobb részét is magával ragadta, hanem azért mert minden öntudatos dolgozó úgy érzi, hogy a körülmények megváltoztatásával tulajdonosa a vállalatnak, minden igyekezetével a hibák kiküszöbölését segíti. Bírálja társainak munkáját és ha akadályokat tapasztal, nyomban jelenti felettesének és a maga gyakorlati ötleteivel is azon van, hogy ez a hiba minél előbb kiküszöbölhető legyen. Ennek a munkának lázában a fizikai dolgozó és a technikus célkitűzésben és akaratában egyre jobban összeforr.

Minél nagyobb valamely termelési verseny mérete, annál nagyobb mutatkozik meg az öntudatosodási folyamat és ezért az Astra dolgozói különösen nagy örömmel és lelkesedéssel fogadták jugoszláviai dolgozó társaik versenyfelhívását. Ezzel a többtermelésért folyó harc helyi vonatkozású keretek közül nemzetközi keretek közé került és így a lendület is ennek az iránynak megfelelően növekszik.

Különböző a Fém- és Vagyipari Szakszervezetek Szövetsége, amely román vonatkozásában a versenyt irányítja, most dolgozik a munkaverseny fő pontjainak kidolgozására, hogy aztán közös megállapodás alapján a lehetőségeket a jugoszlávokkal.

Legfontosabb a munka alapos, jó megismerése, mert, amint a megállapított egyéni normákat teljesítik, úgy tudják megvalósítani a vállalt kötelezettségek önzességét.

Ez ügyben a Szövetség már meg is kezdte a tanácskozási munkát. Zaharia Dumitru, a Szövetség elnöke a versenyéről szólva kifejtette, hogy a legfőbb cél a tapasztalatok kölcsönös, széleskörű kicserélése, ezek felhasználása, új módszerek alkalmazása.

Figyelembe kell venni, hogy a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság szervezési és módszeresség magas fokát érték el és a vonatkozásban a Szovjetunió után a második helyen állnak. Kétségtelen, hogy a versenyben renn kívül fontos a termelési bizottságok szerepe, amelyeknek lépésről-lépésre követniük kell a verseny menetét.

Mit vegyek fel? FICK kelmefestővel az összeköttetést. aki régi minőségű anyaggal festi és tisztítja a ruhákat.
U z l e t: Lutheránus templommal szemben
U z e m: Baritru-ucca 14. szám.

FORUM-MOZGÓ Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor
Ma, bemutató!
Svéd filmsláger! Hatalmas, izgalmas film!
A KALANDOR
Sture Lagerwall — Ingrid Backlin

Ruhaszekrények,
lámpák, 35-ös női cipők, teniszütők stb. eladó.
Gheorghe Popa-ucca 10. apart. 2.
d. e. 10-12-és d. e. 3-kor

Rádióműsor

Szombat, április 10

BUKAREST. 13.25: Sajtószemle. 13.30: Gica Calata zenekara. 14: Hírek. 14.25: A hadsereg órája. 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres rövidhullámon. 18: Victor Predescu zenekarának hangversenye. 18.45: Paul Georgescu irodalmi szemlét mond. 19: Magyar közvetítés a gyermekek számára. 19.30: Hírek. 19.45: A stúdió szimfonikus zenekarának hangversenye. 20.45: Ének. 21: A belföldi eseményeket ismerteti Al C. Constantinescu. 21.15: Népköztársaságunk énekeiből. 21.40: Hegedűhangverseny. 22: Hírek román, majd orosz nyelven és sportjelentések. 22.30: Táncclemez. 23.50: Román muzsika.

BUDAPEST. 13.15: Ének- és zongorahangverseny. 14.10: A Rosolótól az álmoskönyvig. 14.30: Kemény Egon szanszonját. 15: Bem tábori festője az erdélyi hadjáratban. 15.15: Zenei híradó. 15.30: Az ifjúság hangja. 16: Társberlet. 16.30: Gyermekrádió. 17.10: Vöröskereszt közlemények. 17.30: A Dolgozók Kultúraszövetségének műsora. 18: Római pillanat. 18.15: Hangszer-szólók. 18.30: A rádió folyóirata. Tudományos előadások. 19: „Kelepceben” című rádiójáték előadása. 19.35: Verdi: Sziacillai vesperne. 19.45: A falu hangja. 20: Hírek. 20.30: Hősök egymás közt. 22.25: Wanda Luzzato hegedül. Arató Pál szongorázik. 23: Rádiózenekar.

Vasárnap, április 11

BUKAREST. 7.30: Hírek. 7.50: Román muzsika. 8.15: Magyar közvetítés. 8.45: Gyermekek órája. 9.45: Közvetítés a Patriarhia székesegyházból. 11: Filharmónikus hangverseny közvetítése az Ateneul Romanból. 14: Hírek. 14.20: Sajtószemle. 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres hullámon. 15.13: Hangverseny. 16: Vidám zene. 16.40: A szakzervezetek órája. 17.20: Könyvnevelő nyitányok. 17.30: Különféle a Szovjetunióból. 18: Sergiu Malesamba zenekara. 18.45: Kis szimfonika. 19: Theodor Sibiicanu zenekara. 19.30: Hírek. 19.45: Rádióegyetem. 20: A rádió énekkara. 20.30: Nők órája. 20.55: Munkászene. 21: George Ivascu külpolitikai szemléje. 21.15: Ének- és hegedűhangverseny. 22: Hírek román, majd orosz nyelven, utána sportjelentések. 23.30: Könnyű zene és táncclemez.

BUDAPEST. 7: Hanglemezek. 8: Hírek. 8.20: Két kórus. 8.30: Romantikus orgonazene. 9: Unitárius, majd református és végül katolikus vallásos felőrák. 11: Képek, szobrok és rajzok. 11.15: Kamarazene. 12: Hírek. 12.20: A belvárosi templom énekkara. 12.45: Bányászfelóra. 13.15: Jazz-együttes. 14.10: Ünnepi hanglemezek. 15: Nagy elbeszélők. 15.20: Szegedi Ernő zongorázik. 15.45: Zsolt Béla vasárnapi krónikája. 16: Tavaszi kirándulás a Bakonyba. 17.10: A rádió irodalmi folyóirata. 18: Ünnepi levelek. 18.20: A falu hangja. 19.20: Zenés részletek Lehar „Éva” című operettjéből. 20: Hírek és sportjelentések. 20.30: A jazz művészete. 21: Sport hírek. 21.40: Rádióankét. 22.30: Áprilisi csapócska.

99.9 százalék már dolgozik...

Ujabb keresztályokat szerel le a Szovjetunió, hogy növelje a béke dolgos hadseregét

Amíg az angolszász háborús uszítók szinte szüntelenül szórják propagandá raketáikat és ugyanakkor „választási propagandá-csapatokat” küldenek Olaszországba, flottagyakrlatokat végeznek a Földközi tengeren és fegyverkezési kölesönöket bocsátanak például Görögország és Törökország rendelkezésére, addig a Szovjetunióban újabb keresztályokat szereltek le.

Már 1945 júniusának végén, a fasiszta Németország elleni háború befejezésével és az első idősébb keresztályok leszerelésével kapcsolatban, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa törvényt hozott a leszerelésről. Ez világosan mutatja a szovjet kormány gondoskodását a hős katonák iránt, akik visszatérnek a békés munkához. A leszerelt katonák egy rend új ruhát és egy pár cipőt kapnak, ezenkívül a katonai havi fizetésüket meghaladó leszerelési illetéket. A leszerelték nem kaphatnak alacsonyabb munkabérezést, mint amelyben bevonultak előtt dolgoztak. A törvény értelmében a leszereltet lakással és itélővel is ellátják és szociálisra vannak gondoskodásuk éntésében. A német megszállástól szenvedett viádréken a leszerelt katonák kölcsönket kapnak lakóházépítésre. A kölcsönök összege 5-10.000 rubel, törlesztésük időtartama pedig 10 év.

A most újban leszerelt kato-

nákat kíméletesen fogadják: a moszkvai pályaudvaron a rokonok és barátok tömege várja a haza hős védelmezőit. A kazáni pályaudvaron cvasóterem, eligazító iroda és több külön jegypénztár nyílt részükre. Naponta moziműsorrall szórakoztatják őket és csoportos látogatásokat szerveznek számukra a főváros nevezetességeinek megtekintésére. Senki sem marad munk nélkül. A leszerelt moszkvaiak 99.9 százaléka már a főváros üzemeiben és intézményeiben dolgozik, a főiskolákon tanul, míg 0.1 százaléka üdül, erőt gyűjt és készül a békés munkára. Volt katonák dolgoznak mindenütt: Moszkva és Leningrád gyáraiban, a Donyc-médenca bányájában, Baku olajkutánál, a zaporcejei acélművek műhelyeiben, a dnveperi vizierőmű új építésén, a Kara-Kum csatorna építkezésén és Kurszk vasúti főműhelyeiben. Bárhol is dolgoznak a leszerelt katonák, bármilyen munkán nagy szerrel tettekkel választolnak a nép szerető gondoskodására és az élves terr elharcosai között igen sok a leszerelt katona. Szovasztopolban Grigorij Turenko leszerelt katona — építőmunkás — 7 óra alatt öt nani normát teljesített. A moszkvai Szarló és Kalapács gyár üzemhelyeiben 29 leszerelt katona dolgozik. Közülük 25 a múlt évben két tervére előrt teljesítményt nyújtott. Tizenketten három tervv munkáit végezték

el, ötven pedig már az 1951-re előrt normák szerint dolgoznak.

Nem valamennyi leszerelt katona dolgozik azonban a termelésben, hanem közülük sokan a főiskolákon, az egyetemeken, a tehnikumokban folytatják a háború miatt félbeszakított tanulmányukat. Minden támogatást megkapnak, hogy eredményesen folytathassák tanulmányukat. Csaknem valamennyi szakon a volt frontharcosok a legjobb tanulók és számosan megkapják közülük a Sztálin-ösztöndíjt.

Különös gondot fordítanak azokra a volt katonákra, akik a harc ténen egészségüket áldozták a házáért és megrokkantak. Elegendő ehhez elmondani, hogy a rokkantak átképzésére és munka-ellátására az 1948 évi költségvetésben 640 millió rubelt irányoztak elő. Azok a rokkantak, akik nem tudják régi munkájukat folytatni, államköltségen remek szanatóriumokban és üdülőhelyeken laknak és tapasztalt mesterek vezetésével új szakmát tanulnak.

A leszerelt szovjet katonák tehát nem „felesleges emberek”, hanem a szocializmus hazájában a szovjet társadalom részei. A háború az egész nép szeretetével és gondoskodásával övezett, egyenlő tagjai Nyugaton néhetnek a háború elő, mert tisztolják számukra a munkát, a tanulást, a nyugdíjat és üdülést.

Átvette az aradi városvezetés új Ujarad helyi közigazgatásának vezetését

Ünnepélyes körülmények között történt meg Ujarad helyi közigazgatásának átvétele az aradi polgár mesteri hivatal által. Az aradi városvezetésről Sabau alpolgármester, Crasnic Eugen dr. vezértitkár, Gu les titkár és a városi ügyosztályok vezetői voltak jelen az ujaradi közsegháza jegyzői hivatalában. A prefektura részéről Nicoara, az ujaradi

járás főszolgabírája jelent meg, mint hivatalos megbízott. Felolvasták a Hivatalos Lapban megjelent rendeletet Ujaradnak Aradhoz csatolásáról, ezután jegyzőkönyvet készítettek az átvételről.

Ujarad ügyeit ezentul, mint a város többi területét, a város vezető sege központilag irányítja.

Az eszperantómozgalom hírei

Az aradi magyar tanfelügyelőség által a Marasesti-Kossuth uca 34 sz. iskolában rendezett ingyenes eszperantó-tanfolyam rövidesen esti tanfolyammal is kibővül. A romániai eszperantisták bukaresti tárgyalása minden héten csütörtök este 8 órakor tartja összejöveteleit a munkaügyi minisztérium helyiségében: Bukarest, Lahovary tér 1. Angliai eszperantisták több mint ezer aláírással ellátott levélben üdvözlötték Dimitrov miniszterelnököt, mint a fasisztaellenes harcok nagy hőst és a nemzetközi nyelv terjesztésének kimagasló egyéniségét. A magyar államvasutak igazgatósága elrendelte, hogy minden nagyobb vasúti állomáson, különösen a határállomásokon eszperantóul is beszélő tisztviselők teljesítsenek szolgálatot. A bolgár Népköztársaság eszperantónyelvű postabélyegeket adott ki, 20 és 10 léva értékben.

Május elsőtől viselik az új katonai egyenruhákat

BUKAREST. A nemzetvédelmi minisztérium határozata értelmében a hadsereg új egyenruhát a katonák, katonai mesterek, altisztek és tiszték 1948 május elsejétől kötelesek viselni. Az új nyári felszerelést április hónap végén osztják szét, míg az őszi és téli ruhákat az 5sz folyamán adják majd ki díjmentesen.

Letartóztatott áll-rendőrök

Az aradi rendőrség büntügyi osztálya előállította Brad Moise aradi lakos, bélistázott vasúti tisztviselőt, mert rendőrtisztnak adta ki magát és Dodica Simion aradi lakosnak egy hatósági ügyben „közvetítőként” ajánkozott. Az áll-komiszárt idejében sikerült leleplezni.



Ezt olvassuk

A Román Munkáspárt kiadásában a haladó szellemiség legjobb irodalmi termékei kerültek az olvasók kezébe. A Román Munkáspárti könyvterjesztőjénél az alábbi magyar nyelvű kiadványok kaphatók újabban: Gh. Gheorghiu-Dej: A Román Kommunista Párt harca az ország demokratizálásáért; J. Chisinevschi: A szovjet ideológia felsőbbrendűsége a polgári ideológiával szemben; L. Rautu, Marx, Engels, Lenin, Sztálin eszméinek diadala; I. Mirco: Az európai Kommunista Pártok a népek békéjéért, demokráciájáért és függetlenségéért vívott harcban; Zina Brancu: A tőkés rendszer alkonya.

— Az aradmegyei vadászati felügyelőség közli, hogy a bukaresti központ utasítása értelmében a vadliba vadászatot április 20-ig engedélyezték, de csakis gyülekező helyeken és kizárólag mezőkön. Aradmegyében ugyanis két-három helyen hatalmas tömegben jelentek meg vadlibák és nagy károkat okornak.

Hirdessen a „Lövő”-ben

Április 15-én megkezdik az új ruházati pontjegyek kiosztását

Minden dolgozó munkahelyén kapja meg jegyfuzetét

Jövő héten, április 15-én kezdik meg Aradon a ruházati jegyfuzetek kiosztását. Mint már jelentettük, a jegyfuzetek megérkeztek Aradra, ahol a megyei gazdasági hivatal készítette elő a szétosztást. A jegyfuzetek 1948 április 1-től 1949 március 31-ig érvényesek.

A dolgozóknak nem kell jelentkezniük a jegyfuzetekért, mert azokat mindenki a munkahelyén kapja meg az intézmények, a vállalatok és az üzemek útján. A jegyfuzetek kiadásáért a vállalatok és üzemek, illetve intézmények vezetői és üzembizottságai felelősek, hogy azok nem jutnak illetéktelenek kezébe. Az új ruházati jegyfuzetek kibocsátás mellett a régi, fel nem használt szelvények ez év június 1-ig érvényesek.

Négyféle típusú ruházati jegyfuzeteket osztanak ki. Az A-típusú, rózsaszínű jegyfuzeteket a különleges munkát végzők kapják. Ez 108 pontot tartalmaz és ezenkívül 10 méter gyapot szövöttárú, valamint 1 pár bakancs, vagy cipő vásárlására jogosít. A második jegyfuzet a B-típusú, pirosszínű, amelyet a nehéz testi munkát végző dolgozók kapnak, 96 pontot tartalmaz, valamint 10 méter gyapot szövöttárú és egy pár bakancs, vagy cipő kiváltására alkalmas. A C-típusú jegyfuzeteket kékkínő és a rendes munkások kapják, köztük a szellemi munkások is. Pontszámuk 84 és ezenkívül 8 méter gyapot szövöttárú, egy pár bakancsot, vagy cipőt lehet szelvényeivel vásárolni. Az alkalmazottak hozzátartozói zöldszínű. D-típusú jegyfuzeteket kapnak, 72 ponttal és 6 méter szövöttárú és egy pár cipő kiváltására jogosító szelvényvel.

Minden dolgozót megilleti a ruházati pontfuzet, akár városi az illető, akár falusi. A vállalatok, vagy az állami intézmények munkatársai is kapnak jegyfuzeteket, még pedig C-típusú, viszont a háztartási személyek D-típusú jegyfuzeteket adnak. Ugyancsak C-típusú jegyfuzeteket kapnak a 1947-ig házasok. Hozzájárto-

zók pedig D-típusú jegyfuzeteket jogosultak. Az írők, újságírók és művészek szakszervezetének ténylegesen működő tagjai szintén C-típusú jegyfuzeteket, míg hozzátartozóik D-típusú jegyfuzeteket kapnak. A háztartási személyeket, a házigazdák számátra szintén C-típusú jegyfuzet

jár. Nem kapnak ilyen ruházati pontfuzeteket a tisztviselők, alispánok és katonai mesterek, valamint a csendőrség tagjai, mert külön ellátásban részesülnek. Családtagjaik azonban jogosultak a D-típusú jegyfuzetekre.

Nem kapnak azok a hadiözvegyek sem, akik tőlük férjhez mentek.

SPORT

Vasárnap az ITA-stadionban:

ITA-RATA és Indadrara-IMS Hunedoara mérkőzések

Szombaton és vasárnap nagyszabású labdarúgó műsor kerül sorra, amelynek keretében egy A) és két B) ligás mérkőzést játszanak. Szombaton a Gloria pályán a Gloria és a CFR mérkőznek, vasárnap pedig az ITA stadionban kettős ligamérkőzést játszanak. Ezenkívül teljes kerületi bajnoki műsor egészíti ki a programot, amelynek részletes kiródelegálása és programja a következő:

Szombaton: Gloria pálya, délután 5: Gloria-CFR Arad, bíró Steiner, határbírók Burdan és Oprița.

Vasárnap: ITA stadion: délután 3: Indadrara-IMS Hunedoara, bíró Caraneantu, határbírók Gorgan és Nagy; délután 5: ITA-RATA, bíró Cristea Marin, határbírók Macian és Szegő Miklós; Gloria pálya délelőtt 9: Teba-Vulturul, bíró Ipsilante, határbírók Costi és Szegő Vilmos; szentannai pálya: délután fél 4: Unirea Szentanna-Virtutea, bíró Risztin, határbíró Rakai; Olimpia pálya: délelőtt 9 Eleotrica-Banatul, bíró Joja, határbírók Ardelean Ion és Göpfrich, délelőtt 11: Olimpia-ATE SFP, bíró Pálinkás, határbírók Crisan Nico-

MAGYAR IFJAK!

A Magyar Népi Szövetség ifjúsági bizottsága szeretettel vár és hív benneteket arra a munkára, amelyet Népköztársaságunk felvirágoztatásáért, közös hazánk megerősítéséért és népi demokráciánk kiteljesedéséért folytat.

JÖJJEtek HÁT MINDNYÁJAN az MNSz ifjúsági csoportjainak gyűléseire, vegyétek ki részeteket csoportjaink munkájából, ezzel is gyorsítva a demokratikus fejlődés ütemét!

Megtaláljátok csoportjainkat az alábbi időpontokban az itt felsorolt helyeken:

I. kerület: szombat este fél 7 óra, Iosif Vulcan ucca 12. II. kerület: péntek este 6 óra, Iosif Vulcan ucca 12. III. kerület: hétfő este 6 óra (Pernyáca) György és Vágóhid ucca sarok. IV-VII. kerület: szerda este 7 óra (Séga) ségci kat. templom udvara. V. kerület: csütörtök este 7 óra (Buzsák) Independentei ucca 2. VI. kerület: szerda este 7 óra (Gái) Bisericei ucca. VIII. kerület: péntek este 7 óra (Masóci-telep) Petru Rareș ucca 1. IX. kerület: csütörtök este 7 óra (Mikolaka) Viorelelor ucca 1.

Közös munkával építjük jövőnket!

Doktor Romulus Vasile

Törvényesen bejegyzett nemzetközi információs és házasságközvetítő iroda. Közvetlen kapcsolatok, elsőrangú összeköttetések. Központ: Arad, Kálvin-ucca 50. sz
Telefon: 25-12, 2-5 között

ARO-MOZGO

Előadások 3.5. 7 és 9 órákor

Ma minden időnk legnagyobb kémfilmje, mindvégig izgalmas cselekmény

A kémelhárítás titkai

lao és Sporea; Astra pálya: délelőtt 10: Astra-Tricolor, bíró Dvorzsák, határbírók Bucua és Stoic neacu; Gaiana pálya: délelőtt 10: Gaiana-Sebisana, bíró Horoc, határbírók Supcran és Cartoian; kijárat pálya: délután fél 4: Unirea Arad, bíró Marita, határbíró Munteanu; pécskai pálya: délután 4: Rovine AC-Soimii Panckta, bíró Schwartz, határbíró Schneider; Vointa pálya: délután fél 5: Vointa-Fulgerul, bíró Jantó, határbírók Rasca Iosif, Stoica.

Ma délután nemzetközi ping-pongverseny

A magyar szakszervezeti asztalitenisz válogatott csapat ma, szombat délután 3 órai kezdettel mérkőzik Arad válogatottjával a magántisztviselők szakszervezetének helyiségében (Köztársaság utja). Arad legjobbainak összecsapása a magyar szakszervezeti válogatottal kitünő mérkőzéseket ígér és a csapatversenyen kívül férfi egyes és páros mérkőzéseket is rendeznek.

Az ITA nyerte az ifjúsági mezői futóversenyt

A vasárnap lefutott, de szabálytalanságok miatt megszüntetett mezői futóversenyt pénteken megismételték és a versenyt az ITA A) csapata nyerte 38 ponttal az ATE SFP (68 pont) és az ITA B) (75 pont) előtt. Versenyen kívül Bele UTM futott be elsőnek.

Stafétafutás az ITA-Rata mérkőzés félidőjében

Vasárnap délután az ITA stadionban az ITA-RATA A) ligás mérkőzés félidőjében az atlétikai liga 800x400x200x100 méteres váltófutóversenyt rendez, amelynek érdekessége lesz, hogy a versenyen résztvevő 5 staféta-futás valamely nyílt 400 méteren női atlétikai szaladnak.

AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET ezúton hozza tagjai tudomására, hogy a régi tagkönyvek becserélése f. hó 10-ig tart. Azon tagokat, akik ezen időn belül nem jelentkeznek, törlik a szakszervezet tagjai sorából. Együttal a tagok hozzák magukkal a régi tagkönyvet, vagy még a második világháború előtti igazolóiratokat, hogy ezúttal a munkafronton eltöltött idő szerint sorolassanak be.

Házassalándók figyelmébe!

A házasságkötésnél szükség van a vérvizsgálat és orvosi bizonyítvány kiállítására az Egészségügyi Minisztérium engedélyével rendelkező orvosi laboratórium a Simay-fürdőből elküldött az Averescu-ut 5. sz. alá (A Kain patikától a 3-ik ház Aradul-Nou irányában).

Dr. Mager és Kallós

KOZLEMÉNY. Az aradi vasfém- és vegyipari szakszervezet értesíti összes tagjait, hogy április 12-től a Vörös Hadsereg utja 1-3 szám alá költözött. A vezetőség.

„OMNIA”-MOZGO

Ma: 3, 5, 7 és 9 órákor
Vasárnap: 3, 4.30, 6, 7.30 és 9

Az ötletes cselekmények filmje!

Makacs Kata

Büttkay, Hajmási, Halmay, Vizvári, Dénes

A nevető kvintett

Volt politikai bebörtönzöttek és deportáltak nagygyűlése
vasárnap délelőtt fél 11 órákor a Kulturpalotjában

MŰVELT

József Attila

halálának tizenegyedik évfordulója

1905 április 11-én született József Attila, a magyar költőóriás.

Ha tizenegy esztendő előtt nem tett volna önkézzel pontot élete végére, ma mindössze negyvenhárom éves lenne, az érett férfikor legzsebb éveit élne — eszemilága kiteljesedésében. Tizenegy és nem nagy idő az irodalomtörténelemben sem. Még is ez az évtized elég volt ahhoz, hogy felmérje teljes nagyságát. Mint a nagyok közül olyan sokkal, egész életén keresztül kis körön túl nem tördtek vele és az akkori „hivatalos” irodalom még halála után sem akarta tudomásul venni. Életének utolsó éveiben és különösen halála után azonban volt egy olyan réteg, amely minden tekintetben megértette és magáénak vallotta József Attilát. Ez a réteg a munkásság. Annyi bizonyos, soha még magyar költő, Petőfi Sándort kivéve, nem tudta úgy megközelíteni a dolgozó, a proletár lelkét, gondolatát, érzésvilágát, mint József Attila. Spontán fakadó népi ereje ad vitalitást minden alkotásának. Igazi nagy proletárköltő, aki a néppel érez, a néppel gondolkodik, a néppel lát — a nép fia, mosónő gyermeke. Századának nagy költőzsenije, aki tüneményesen, halhatatlanul ragyog a magyar irodalom költészetében.

Nemcsak népének élő lelkiismerete, hanem a népek testvériségének hirdetője is. A dunai államok összefogásának, a nemzetiségi megbékélésnek nagy megálmodója, aki lát-noki szemekkel nézte a körülötte zajló életet és a jövőt.

József Attila a legnagyobb nehézségekkel, küzdelmekkel végezte el középiskolai tanulmányait, majd beiratkozott az egyetemre, mert tanárnak készült. Egy „szabadelő” verse miatt Horger Antal tanár azonban kiűldözte az egyetemről. Ezután

a bécsi egyetemre került. Élt Párisban, majd visszakerült Budapestre, ahol nagy lendülettel kapcsolódott a munkásság földalatti mozgalomába. Illegáltságban rengeteg szemináriumot tartott munkásoknak művészeti és tudományos kérdésekről. Abban az időben, amikor a szemináriumokat tartotta, kint lakott a város peremén, padlásszobában, nagy-nagy nélkülözések között. Kerülte a zajos életet és jóformán csak munkásbarátjaival érintkezett, akik megértették és megértették benne a nagy zsenit és akik rajongó szeretettel, ragaszkodással vették körül.

1937-ben idegösszeroppanással a vonat elé vetette magát. A magyar irodalmi világ tulajdonképpen csak ekkor eszmélt fel, ekkor kezdte felmérni nagyságát, a „hivatalos” irodalom azonban még mindig „tartózkodott”. Ez természetes is, hiszen 1937-ben Horthyék alatt éppen azt üldözték a legjobban, aminek József Attila szószólója volt. Rengeteg olyan írást, irodalmi tanulmányt, esszét, filozófiai és filológiai munkát, verses színművet, költeményeket hagyott hátra, amelyek kiadása ezekben az években számításba sem jöhetett. Családja, testvérhúga — József Jolán, aki életrajzát is megírta — féltve őrizte ezeket az irodalmi kincseket arra, hogy eljön majd az idő, amikor kiadható lesz. A felszabadulás el is jött, de a hátrahagyott nagyjértékű irodalmi termékek kiadására nem kerülhetett sor, mert azok Budapest bombázásakor elpusztultak. Az irodalom számára ez pótolhatatlan veszteséget jelent, azonban semmiesetre sem csorbítja József Attila nagyságát, amely örök időken keresztül világító fényként izzik a magyar irodalomban.

(p. l.)

Az évad kiemelkedő zenei eseménye: a filharmónikusok csütörtöki hangversenye

Arad zenekedvelő közönsége élénk érdeklődéssel várja az újjászervezett filharmónikus zenekar csütörtöki hangversenyét, amely az évad kitűnő zenei eseményének ígérkezik. A klasszikus Mozart-nyitány és Beethoven VII. szimfóniája a komoly zenekedvelők igényét is kielégíti. A mo-

dem zeneszerzők közül a francia impresionisták magyesterének, Debussynek színes szvitje és Bartók Béla román néptáncai kerülnek előadásra. A hangverseny a Kultúrpalota nagytermében lesz. Jegyek elővételben a Progresul-Agitot hangversenyirodában kaphatók.

C.F.R.-mozaó (Mosóczi-telep)

Két óra nevetés!

A magyar stúdiók legsikerültebb megvalósítása

PAPUCSHÓS

a legjobb magyar komikussal, Kabos Gyulával

A Tükör

Déry Tibor színművének bemutatója az aradi színházban

Amit a kitűnő író

ebben a művében is, számmunkra földrajzilag és nagyjából tulajdonképpen idejétmúlt probléma és csak példázó jelleggel bírhat. A maga kényszerűségében — 1939-ben — a színpadra viszi egy polgári család huszonnégy óráját, tehát olyan időpontban, amelynek problémái akkori kialakulásukban, ma már nem érvényesek. Amit látunk és hallunk társadalmi tükörkép, korrajz. Az írónak ez is a célja: rávilágítani arra a közvetlenül háború előtti korszakra, amely magában hordta már az elkövetkező évek sors-tragédiáját. Az író „sorok között érzékelteti” az okot és okozatot. Ez az érzékeltetés azonban félre-magyarázhatatlan.

A cselekmény

egy törvényszéki bíró lakásán játszódik le. A bíró jóhiszemű, becsületes ember, aki szembe kerül saját lelkiismeretén keresztül az uralkodó önkényuralmi szellem szolgálkú képviselőivel, kartársának személyében. Fia is válaszúthoz kerül, barátja kommunista leány és a fiatallembert is be akarja kapcsolni a földalatti mozgalomba. Az anya a „család nyugalmát” védő jellegzetes polgárasszony. Így alakul ki a cselekmény, amelynek során a bíró fia elvész a társadalom utvesztőjében, mert nincs háttorsága az általa is helyesnek ítélt utat választani és öngyilkosságot követni.

Déry Tibor

a nagy színpadíró minden készségével mintázza meg a „Tükör” alakjait, akik élnek, vívódnak — emberek. A színmű izgalmas cselekménye, ötletes beállítás, tiszta nyelvezete, bátor és újszerű hangja, amellyel a problémákat őszintén tárgyalja, kitűnő író, kitűnő munkája. A bíró családjának otthonában az egész háborúelőtti társadalom képe bontakozik ki. Az az osztály, amely nem ismerte fel utját és való érdekeit, tántorogva botorkált a nagy összeomláshoz vezető úton. Már bontakozik a borzalmas világégés lángcsóvája, már kimutatja raga

zózó karmait a kálvária és már látszik, hogy a középosztály a történelem útközöi közé került. De a bizonytalanság, a határozottság hiánya csak meghasználás hoz vezethet, csak vergődésben nyerhet kifejezést, ám a harchoz, kiálláshoz, a történelmi pillanatok felismeréséhez itt nem volt erő. A darab megmutatja, hogy nem csupán a tevéteges tettek bűnösök, hanem a közömbösség, a „mit tehetek róla” elve, a „nem érdekel” „életbölcselete” is súlyosan esett a lábba az eszmények kibontakozásánál.

Amikor örömmel üdvözöljük

az aradi színpadon a haladószelemű magyar irodalomnak ezt a kitűnő alkotását, ismételten meg kell állapítanunk azt, hogy sajnos, nem elegendő a jószándék. Mert ebben nem volt hiány, amikor a „Tükör” műsorra került, de bár ugyanennyire felkészülhetne az aradi társulat a prózai — és elsősorban komoly prózai — előadásokra. Ha azt írjuk, hogy „felkészülhetne”, ezzel a való helyzetet érzékeltetjük. Mert sajnos a jelenlegi összetétellel nincs mód arra, hogy valóban jól hozzák színre a prózai darabokat. Ebben az előadásban alig láttunk olyan alakítást, amely az író elképzeléseit megközelítette. Ezek az elképzelések ugyiltszik homályosak maradtak rendező és szereplők számára egyaránt. Kár, hogy Déry Tibor remek embertípusait leszűrítve és legtöbb esetben elrajzolva láthattuk az aradi színpadon. Elsősorban Gömörv Emma közelítette meg az író által megéleventített alakot. Lov Sári és Rapert-Károly csak egy-egy jelenetben tudott helyes hangot megütni. Marosh viszont beleilleszkedett a szerepébe. A többiek... az egyéb szerepeket játszották.

A színház műsora

Szombaton fél 7 órakor, vasárnap délután fél 4 és este fél 7 órakor „Kacagj te is velünk”, két részből álló műsoros rovó, amelyen a társulat minden tagja fellép. A senés látványosság iránt általában az érdeklődés.

„DOINA”

Divatáruház

átköltözött

a volt M E D R E A helyiségbe
(Omescu-patika mellett)

„EXPERT” Könyvelői Munkaközösség

Petőfi S. ucca 1 szám (üzlethelyiség). Könyvelés, adminisztráció, írás munkák, fordítások. Kisiparcokhoz csoportmunkákat minimális díjazással. Befizetések azonnal teljesítettnek, nyugták, okmányok nyomban kézbesítettek.

Felvilágosítás bárki részére díjtalan.
Szakszerű, gyors és lelkiismeretes kiszolgálás

Szombat este 8 órai kezdettel **ta vaszi táncestélyt** rendez a K. G. VIII. osztálya a volt Munkakamara termeiben

Bogotában forradalom tört ki, amely szétugrasztotta a pán-amerikai kongresszust

LONDON. Bogotában, Columbia fővárosában, ahol a Marshall-féle imperialista külpolitika kezdeményezésére 21 amerikai állam kormányainak kiküldöttei értekezletre gyűltek össze, forradalom tört ki — jelenti a londoni rádió. Az észak-amerikai monopóliók által irányított külpolitika természetesen Dél-amerikát is a dollár rabszolgáiba akarja teliesen hajtani és a bogotai értekezlet éppen ezt a célt szolgálta.

A Dél-amerikában folytatott gyarmatpolitika itt is mind határozottabb ellenállásra talált és itt ezen a különben is forrongó földön, Columbia fővárosában tiltakoztak a pánamerikai értekezlet.

A hamislatra, amely ezt a találkát fogadta, jellemző, hogy Marshall külügyminiszter a bogotai házalakra ragasztott plakátok fogadták, amelyeken a „Dollár és kardeszköz USA külügyminiszter néclagyerukában látható a nyakát felirata: „Heil Marshall!”

És a kongresszus rohant meg a forradalomban. Az angol rádió hír szerint azonban nem lehet még megállapítani, milyen erőz közéleti szerepében lépett fel a forradalom.

AZ ARADYVÁROSI GAZDASÁGI HIVATALI FŐZET a kórházakkal, otthonokkal, internátusokkal, menhelyekkel, hogy elküldhessék meghívottakat az árnyék-műtési olajadatok kintalásáért a városi egészségügyi hivatal ellátásával osztályához.

és hogy mi a szerepe az észak-amerikai intrika politikának és mérgek keverésnek. Tény azonban, hogy tegnap véres események játszódtak le Columbia fővárosában és a forradalom következtében a pánamerikai értekezlet megszakította munkáját és az előjelek szerint a konferencia be is fejeződött.

Az események politikai merénnyel kezdődtek, egy columbiai konzervatív politikust nyílt módon lelőtték. A merénnyel a helyszínén

megölték, később felfegyverzett konzervatív ellenes tömegek ársztották el az utcákat, a miniszterumok és középületek ellen vonultak, mindenütt összetűzésekre került a sor, a város több helyen ég.

A helyzet zavaros, Columbia elnöke, aki a konzervatív politikát képviseli, rádión jelentette be, hogy „a helyzetúra”, de mint az angol rádió közli, ez egyáltalán nem valószínű.

A békéért, a háborus usztás ellen!

Vasárnap délelőtt fél 11 órakor a volt politikai bebörtönzöttek és deportáltak nagygyűlést rendeznek a Kulturpalotában, hogy a nemzetközi szövetség által világszerte ki nyilatkozott tiltakozáshoz csatlakozzanak, amellyel

szót emelnek az angol-amerikaiak németországi néclagyeruké, az imneridilizmusok háborus politikájá, a fasizmus újítására irányuló törekvéssel ellen.

Megnyilatkozása lesz ez a nagygyűlés annak a fékenpolitikának is, amely a leghatározottabb ellenfelegyeve a kardeszköz usztásnak és felhívásnak számít a volt politikai üldözöttek, hogy fokozott munkával a népi demokrácia nagy feladatainak ántudatos vállalásával és teljesítésével erősítsük meg a népuralmat.

A volt politikai foglyok és bebörtönzöttek intő szóval figyelmeztetnek: mindenkinek, aki szenvedett a kizsákmányolástól, tettekkel kell odahatni, hogy a sötét múlt többé vissza ne térhessen. Elsősorban vonatkozik ez a népi demokrácia országaira, amelyeknek dolgozó milliói most már szabadon vehetnek részt a boldogabb holnap építésében.

A volt politikai üldözöttek a szolidaritást hirdetik a szabadságharcot folytató minden népi front és figyelmeztetnek, hogy ha mebecsüljük szabadságunkat, akkor az elnyomottak, a véres harcra kényeztetők mellett a helyünk.

mert a görögök, kínaiak, indonézok, ugyancsak pedig a kizsákmányolás ellen küzdő amerikai, angol, franciaországi munkásság értünk is harcol.

A vasárnapi nagygyűlés az ugyancsak szellemben megrendezett hét befejezését jelenti, de természetesen ez a tüntetés megnyilatkozás nem jelenti véget a mozgósító munkának, amellyel minél szélesebb réteget kell tudatosítani, hanem ellenkezőleg, újabb erőforrásokra kell legyen ez irányú tevékenységük kuez.

Véres eseménnyel Alexandriában

ALEXANDRIA. A France Press jelenti: Kairóban és Alexandriában napok óta forradalmi jellegű események zajlanak. Alexandria központjában, aránylag csendes éjszaka után hirtelen fellángolt a nyugtalanság. A rendőrség alkalmazottjai, akik ártományilag abbahagyták a sztrájkot, ismét elhagyták a szolgálatot. Számos összetűzés történt a tüntetők és a katonaság között és az egész városban ropognak a fegyverek. A főútvonalakat katonai csapatok zárták el. Az egyetemi hallgatók, valamint a középiskolások csatlakoztak a tüntetőkhez. A város több részén tűz ütött ki. A halott áldozatok száma jelentős, az összes kórházakban számos sebesült ápolnak. A kairói rendőrség háromnegyed része sztrájkba lépett.

SOS-FURDU a Simaiban

Hirdetmény

Az aradi neolog zsidó hitközség értesíti hittestvéreit, hogy a pászka megérkezett és árusítását megkezdtek. Az érkezett mennyiség meglehetősen csekély, felkérjük igénylőket, hogy a pászkat a leg-sürgősebben vegyék meg, nehogy az ünnepekre pászka nélkül maradjanak.

URANIA
Ma, 3, 5, 7 és 9 óraok;
Gyönyörű vígjáték, magyar revü és táncszámokkal
Csak egy kislány van a világon
Jean Leslie és Fred Astaire
Figyelem! Vasárnap az előadások 3, 4.30, 6, 7.30, 9 óraok kezdődnek

A HCC hadosztály fennállásának harmadik évfordulója alkalmából április 12-én, hétfő délután négy órakor a Városi Színházban a „Haza szolgálatában” (In slujba Patriei) című 4 felvonásos zenés darabot mutatják be, amelyet Munteanu Vasile kapitány írt. Zenei vezetés: Dragoman Octavian főhadnagy. Rendező: Ionescu Andrei alezredes. Közreműködnek a Ghîba Birta leányiskola növendékei. — Belépés díjtalan.

A művész-, író- és újságíró szakszervezet megívja tagjait és azok barátait a szervezet helyiségében (Horia ueca 2, II. em.) vasárnap, április 11-én, délután 5 órakor kezdődő táncos egybekötött baráti összejövetelre
Tánc! Zene! Műsor!

Értesítés.
A „TOPANCA” Termelő Munkásszövetkezet a yette pontáru cipőgyártását a Piața Avram Iancu-tér 21. sz. alá (volt Mercur-étajánál), ahol saját gyártmányú női, férfi és gyermekcipőkkel áll a dolgozó közönség rendelkezésére

Papírzsák
az összes iparágak részére:
liszt, cukor, só, cement, homok, mész, superfosfát, gipsz, korpa, olajpogácsa, bálacsomagolás stb.
korklátlan mennyiségben az
OFICIUL INDUSTRIAL al HARTIEI
Arad és Hunyadmegyei Iparterületénél,
A R A D, Köztársaság-utja 90. szám.
TELEFON: 12-48

Újabb közszükségleti cikkek árát csökkentették a Szovjetunióban

MOSZKVA. A Szovjetunió kormánya ismét újabb intézkedéseket tett a megélhetés megkönnyítésére. A szovjet minisztertanács további közszükségleti cikkek árát szállította le azzal, hogy az 1947 decemberében végrehajtott pénzügyi reform végrehajtása és az élelmiszerjegykedés helyettesítésének javulása terén. A siker lehetővé tette további április 10-től a népaút, motorkerékpár, kerékpár, villamosági cikkek nem szesz italok és több más fogyasztási cikk árát 20 százalékkal, a rádió, a varrógép, a kozmetikai cikkek, gyógyszerárak, valamint több más cikk árát 10 százalékkal csökkentették.

Ápróhirdetés

KET ÚJ ágyhuzat — nem mosott, kétszemélyes szalon szőnyegtakaróval költözködés miatt eladó. Saguna ut 220. (délután 4-től).
EJFELIÓR felvétetik. Virginia Hotelben 5-7. 4370
JOALLAPOTBAN lévő mély gyermekkosci eladó. Stoica, A. Iancu tér 10. I. em. 4365
HATSCHEK ügynökség. Néphadsereg (volt: Carol) útja 17. Telefon: 16-95. 550.000: közkórháznál elfoglalható ötszobás mellékhelyiségekkel, 400.000: emeletes elfoglalható kétlakásos kertvilla, 310.000: kertés magánház. — 200.000: központban többlakásos.
ELOIRÁSOS fényképek szakszervezetek részére 3 drb. 60 lej. „Foto Ági”. Marasesti 6. 4356
FERFI fehérnemű szabás- és varrástanfolyamot kezdék április 15-től. Dr. Kalkóné. Luther tér 2.
ÜZLETTEL rendelkező magános nő keresi nyugdíjas uriember ismeretségét házasság céljából. Leveleket Köztársaság (volt Ferdinand) útja 39. trafikba kérek.
MEGVÉTELRE keresek sürgősen középtermetű férfi-hallont, vagy hurberv felöltőt. Néphadsereg (volt Carol) útja 24. II. em. 7. apart. 4374
KIFOGÁSTALAN női kerékpárt veszek. Szűcsy Mária, Capitan Ignat ucca 28. 4406
VESZEK bőrkoffert. jómárkájú karórát. Telefon 18-00. 4407
NŐI kerékpárt, kifogástalant, esetleg gumi nélkül is, veszek. Gheorghe Ionescu ucca 18, ap. 9. Telefon 16-29. 4408
35-65 FINOMABB cipőt megvételre keresek. Átánlatot szíveségből átvesz: Almási. Köztársaság (volt Ferdinand) útja 46. 4409
KÜLÖNFÉLE fennők, taxushakatak, ezüstfennők eladók. Nicolae Bolca 28. Városi Kertészet, Sága.
BEIARÓ főzőnő állást keres. Oltuz (Hés) ucca 118. 4405
CSINOSAN bútorozott szobát keresek központban. Cím: Kiskereszt étterem. Arad.
MEGBIZHATÓ bejárónőt felveszek. Korda. Metianu ucca 2. I. emelet.
NIKKELZETT fonott gyermek sportkocsit veszek. Goidu 2. Lipovan. 4385
KOMBINÁLT SZOBÁK, ebédlők, hálók eladók. Mészáros, asztalos. Sava Raicu 136. 4387
KERESEK kszobás, fürdőszobás lakást belvárosban. Címetek: Telefon 27-91-re kérek. 4388
KERESEK modern fűszer- és vegyes kereskedés berendezést. Kimak. Rovine (Pécska) 336. 4389
RÁDIÓ Super Philips 3 plus 1 csöves eladó. Alexandru Gavra ucca 24. ap. I. 4390
KARIKAHAJÓS Singer varrógép, íróasztal, könyvzekrény eladók. Reclama, Eminescu 4. 4394

BELVÁROSBAN Kétféle nagy kertés házak felerősítve eladó. Deutsch Károly, Köztársaság útja 101. (Színház hátsó bejáratával szemben) első emelet. 4391
KEVESEI viselt sötét férfiruhát keresek megvételre, ugyanott jó nagymunkást keresek. Megyery szabóság, Averescu (Banatului) út 6. 4392
ELADÓ használt épületfa, ajtó, ablak, vastraverz, műkölépcső, vas-korlátok, WC kiöntőkapilók, Schonecső, üzletberendezés, takaréktűzhely, tégl. „Elegant” Metianu 15. 4393
HAZIVARRÓNÓ vidékre ajánlkozik. Reclama, Eminescu 4. 4395
SZABASTANTÁST újból kezdem. Dénes Klára, Baritiu 22. 4396
TISZTA háló- és kombinált szoba olcsón eladó. Érdeklődni: A. Iancu tér 5-7 (mehánikus műhely).
MAGÁNHAZ eladó. Mosóczi-telen. Ivriann ucca 36. 4398
KISEBB magánházat vennék bérbe. Címetek: Bogdan Duica 18-ra kérek. 4399
GARAZSNAK, vagy raktárnak, A. Iancu tértől két percre 5x10 méteres helyiség kiadó. Tampa ucca 1. 4400
NŐIRUHA szabásati és varrástanfolyamot nyitok. Jelentkezni lehet JUNO varroda, Köztársaság (volt Maria) útja 83. I. em. ap. 10.
MEGBIZHATÓ bejárónőt azonnalra felveszek. Krausz, Eminescu 16.
ELADÓ jóállapotban lévő ebédlő, háló, könyvzekrény, íróasztal, konyhaberendezés, 500 és 150 kilós mázsa súlyokkal, egy szesz- és pálinkafokoló, csillárok, 50 lt. zománcozott üst és gramophonlemez. Szíveségből: Spiru Gheorghe (volt Akác) ucca 22. 4403
MEGBIZHATÓ BEJÁRÓNŐT BUKAREST. BE járul minden kedden. Mindenféle megbízatást elvégzünk. KEDD délután 6 óráig OLYMPI. KON utazási iroda ARAD, Fri-mu (volt Bratianu) ucca 2-4. Telefon 20-49.
OTVEN évo fennálló ócskástűzlet halálosa miatt eladó. Tribunal Debra 2. 4347
POLOSKAIRTÁST, parkettaszorolást vállal, Reclama hirdetőirodában. Eminescu ucca 4. 4355
ASZTALOSMUNKÁT javítást, alakítást legolcsóbban vállal. Károlyi, Marasesti ucca 12. 4349

Olcsó könyvtárusítás
LOBL könyv-üzletben
 Jókai, Mikszáth és egyéb könyvek olcsón kaphatók

Újabb kisebb esők, a hőmérséklet egyelőre alig változik

Az enyhe légtömeget, amelyek a európai szárazföld nagy részén uralkodtak, ismét északnyugati eredetű hűvös levegőrétegek szorítják ki. Ez ismét esős és felhős időjárást okoz. Tegnap nálunk is legtöbb helyen kisebb eső volt, a délutáni órákban kissé felmelegedett az idő, de éjszaka bekövetkezett a lehülés. Várható idő: Megújuló északi és északnyugati légáramlás, felhőátvonulások, újabb kisebb esőkkel, a hőmérséklet egyelőre alig változik.

— **Közegyelemi és büntetésleszállítási rendelet.** Bukarest. (Agerpress.) A Hivatalos Lap Kegyelmi és büntetésleszállítási rendeletet közöl számos szabotázs és más fitelet ügyében.

— **A MEGYEI SZAKTANÁOS**, mint ismeretes, vasárnap délelőtre összehozott gyűlést tervezett az ITA kulturteremben. Közbejött akadály miatt a gyűlés a jövő héten, meghatározandó időpontra elmarad.

— **ATE-SFP turistái** vasárnap, április 11-én, a reggeli öt és nyolc óras villamossal forrás-takarító túrát indítanak. Felkérlik az aradi turista egyesületeket, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt ezen a közérdekű munkában.

— **FÜRESZGÉPTULAJDONOSOK FIGYELMEBE.** A bányá- és petróleumügyi miniszterium kerületi energiagyi felügyelősége felhívja az Arad területén lévő összes fűreszgép-tulajdonosokat, hogy haladéktalanul jelentkezzenek a szolgálat Goldis ucca 6 szám alatti irodájában a gépek tulajdonjogát igazoló összes iratokkal. Azok, akik működési engedéllyel rendelkeznek, csak ezt hozzák el. A rendelkezés ellen vétőket, vagy akiket helyszíni ellenőrzések alkalmával a felügyelőség működése engedély nélkül talál, a fennálló törvények értelmében megbüntetik.

Hirdetmény

Az aradi nyugati szertartású zsidó hitközség előjárósága érdeklőst hirdet a hitközség kezelésében lévő és a Fischer Eliz alapítványhoz tartozó ingatlan komplexumban megüresedett összes üzlethelyiségek bérbeadására.

A kérelmi szándékozókat felhívja a hitközség vezetősége, hogy jelen hirdetmény közzétételétől számított 10 napon belül írásbeli ajánlatukat a hitközség irodájába, Episcopiei ucca 22 sz. n. nyújtsák be, mivel a később beérkezett ajánlatokat figyelembe nem veheti.

Az előjáróság fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatoktól eltérően, szabad kézből a legtöbbet ígérőnek a helyiségeket kiadhassa.

Arad, 1948 április 10.

Az Aradi Nyugati Szertartású Zsidó Hitközség Előjárósága

Uj zenekar

Vasárnap 6 órától

tánc az ATE-SFP-ben

Thury Pista és zenekara játszik